



نموذج رقم (.....)

Form No. (.....)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Third Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- فترة التسعة أشهر المنتهية في : 2014 / 09 / 30
- اسم الشركة : شركة بيان للاستثمار
- رمز الشركة : بيان
- رقم الشركة : 223
- النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :  
(نפט و غاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية ، رعاية صحية ، خدمات استهلاكية ، اتصالات ، منافع ، بنوك ، تأمين ، عقاري ، خدمات مالية ، تكنولوجيا ، أدوات مالية)

**خدمات مالية**

Activity/ Main activities of the company:

(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

**financial services**

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الخميس الموافق 06 / 11 / 2014 في تمام الساعة 2:00 ظهراً ، و اعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on 06/11/2014 at 2:00 PM (hour), and has approved the Company's interim financial statements for the nine month period ended at 30/09/2014 In accordance to the following:



Handwritten signature

نموذج رقم: QF-FSA-0103-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 1 من 5
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------

Handwritten signature



نسبة التغير % Change%	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2013 / 09 / 30 (الفترة المقارنة) Third quarter- nine month period ended at (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2014 / 09 / 30 (الفترة الحالية) Third quarter- Nine month period ended at (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2013 / 09 / 30 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 30/09/2013 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2014 / 09 / 30 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 30/09/2014 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
%121	1,548,308	3,428,558	% 792	37,236	332,288	• بيان الدخل المجموع • <u>Consolidated Statement of Income</u> صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)*
% 120	4.31	9.47	% 820	0.10	0.92	ربحية / (خسارة) السهم - فلس ** Earnings per share - fils**
%122	2,179,874	4,841,590	% 76	698,804	1,227,401	• بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية • <u>Statement of Revenue &amp; Operating Profit</u> إجمالي الإيرادات التشغيلية Total operating revenue
%121	1,418,300	3,128,240	% -46	122,838	66,907	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net operating profit (loss)



مكت

5



بيان المركز المالي					
• Statement of Financial Position					
					الموجودات المتداولة
% -28	21,939,470	15,722,487	% -28	21,939,470	15,722,487
					Current Assets
					إجمالي الموجودات
% -21	118,705,391	94,193,900	% -21	118,705,391	94,193,900
					Total Assets
					المطلوبات المتداولة
% -74	36,974,062	9,700,080	% -74	36,974,062	9,700,080
					Current liabilities
					إجمالي المطلوبات
% -40	67,578,405	40,766,383	% -40	67,578,405	40,766,383
					Total liabilities
					إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم
% 7	36,270,340	38,903,721	% 7	36,270,340	38,903,721
					Total equity attributable to the owners of the parent Company

\*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

\*Net profit ( loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

\*\*Basic Earnings per Share

\*\* ربحية (خسارة) السهم الأساسية.



mbt

Signature



- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :  
يعود سبب الارتفاع في صافي الربح الى الربح الناتج عن تسوية مديونية الشركة مع البنك التجاري الكويتي .
- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

**The reason for the rise in net profit to the profit resulting from the settlement of the company's debts with the Commercial Bank of Kuwait**

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 45,013 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 45,013
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 0 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 0

**(2) الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues**

الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 30/09/2013 (Comparative period)		الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 30/09/2014 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 67	473,104	% 83	1,012,793	عمليات الاستثمار Investment Operation
% 7	46,879	% 2	28,528	إدارة الأصول وخدمات استشارية Asset Management & Advisory Services
% 0	.....	% 0	.....	العقارات Real Estate
% 26	178,821	% 15	186,080	البيع بالتجزئة Retail



الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- nine month period ended at (Comparative period)		الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 (الفترة الحالية) Third quarter- nine month period ended at (Current period)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
%65	1,409,950	% 87	4,244,014	عمليات الاستثمار Investment Operation
% 9	205,561	% 2	75,708	إدارة الأصول وخدمات استشارية Asset Management & Advisory Services
% 0	.....	% 0	.....	العقارات Real Estate
% 26	564,363	% 11	521,868	البيع بالتجزئة Retail

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

لا يوجد

Details of : ( qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

Nothing

توقيع و ختم الشركة  
Company's signature and seal

.....

